

**Visite de Son Altesse Royale le Grand-Duc au Japon  
à l'occasion de l'intronisation de Sa Majesté l'Empereur Naruhito**

A l'issue des célébrations qui ont eu lieu à l'occasion de l'intronisation de Sa Majesté l'Empereur Naruhito, Son Altesse Royale le Grand-Duc, accompagné de Monsieur Jean Asselborn, ministre des Affaires étrangères et européennes, a profité de son séjour au Japon pour visiter l'entreprise japonaise FANUC (*Fuji Automatic Numerical Control*) située au pied du mont Fuji dans la préfecture de Yamanashi.

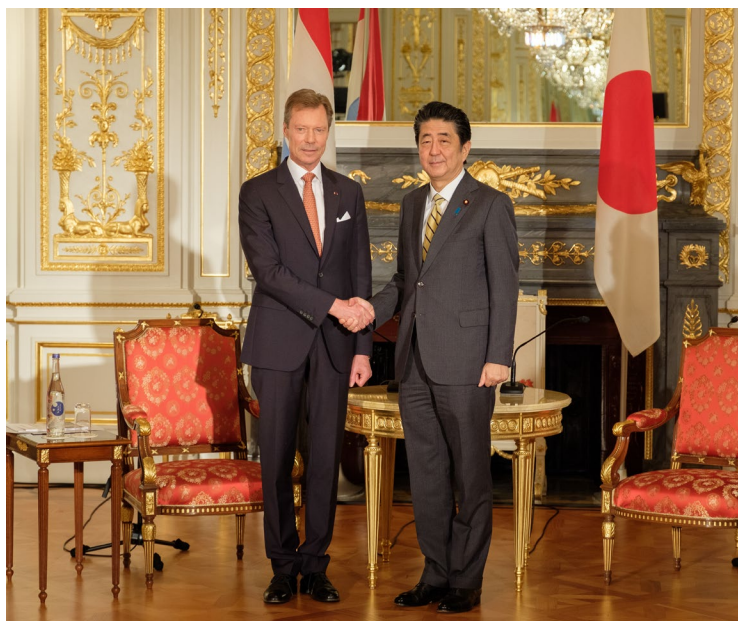
*FANUC est l'un des principaux fabricants japonais d'automatisation industrielle, de robots et de robomachines. Depuis sa création en 1956, Dr. Seiemon Inaba, fondateur et président d'honneur de FANUC, a été le pionnier de l'automatisation des machines-outils via le développement d'équipements de commande numérique par ordinateur. Le marché européen représente aujourd'hui environ 20% du chiffre d'affaires global de FANUC et son siège européen (aujourd'hui dénommé FANUC Europe Corporation SA) a été créé en 1982 à Echternach. En Europe, FANUC emploie plus de 1300 personnes (dont 230 au Luxembourg).*



© Cour grand-ducale / Kevin Zaleski

*S.A.R. le Grand-Duc et M. Jean Asselborn, ministre des Affaires étrangères et européennes ont reçu des explications de Dr. Yoshiharu Inaba, directeur général et fils du fondateur de FANUC.*

Vendredi 25 octobre, le Grand-Duc, accompagné par Monsieur Jean Asselborn, a eu une entrevue avec Son Excellence Monsieur Shinzo Abe, Premier ministre, au Palais Akasaka, l'une des deux résidences officielles du gouvernement du Japon. Les deux parties ont fait le point sur les excellentes relations bilatérales et ils ont souligné les liens économiques importants qui existent entre le Grand-Duché et le Japon.



© *Cour grand-ducale / Kevin Zaleski*  
*S.A.R. le Grand-Duc et S.E.M. Shinzo Abe, Premier ministre du Japon*

Une visite de l'atelier artisanal de soie « Mori Silk Factory », dans la ville de Akiruno (préfecture de Tokyo), a clôturé le séjour de la délégation luxembourgeoise au Japon.



© *Cour grand-ducale / Kevin Zaleski*  
*Monsieur Mori, propriétaire de l'atelier, a fait une démonstration de sa machine qui lui permet de torsader des fils de soie en ficelles selon une méthode traditionnelle.*